

Exasperat de pasivitatea și fatalismul mioritic al românilor, resemnați în fața crizei și a inundațiilor, ambasadorul american la București, Mark Gitenstein, le-a recomandat, în discursul rostit cu ocazia ceremoniei de Ziua Independenței a SUA, înlocuirea expresiei pesimiste "Asta-i viața!" cu motto-ul lui Barack Obama: "Yes, we can!". "Aici, în România, faceți eforturi de reformare și modernizare a statului și a economiei. Totul pentru a împlini visul de a crea acea societate a oportunităților, pentru care și-au dat viața tinerii patrioți români în urmă cu 20 de ani. Nu ar trebui să existe diferențe de opinii asupra acestor subiecte și știm că nu va fi simplu", a spus ambasadorul. El a adăugat că realizarea unor schimbări reale, de durată, nu este niciodată simplă. "Așa cum au demonstrat evenimentele recente, schimbările pe care doriți să le obțineți în societatea românească necesită viziune comună, curaj și hotărâre. Și, așa cum s-a întâmplat și în cazul Statelor Unite, acest angajament față de idealurile noastre comune necesită o autoevaluare permanentă și o dorință neobosită de perfecționare" a afirmat diplomatul. El a subliniat că în acest sens va fi necesară și "abandonarea completă și fermă a pesimismului transmis de expresia «asta e viața», des folosită în România și care sugerează că nimic nu se poate schimba". "Ea trebuie înlocuită cu motto-ul președintelui american «Yes, we can» («Da, putem!»)", a precizat Gitenstein. Ambasadorul la București a mai arătat că americanii speră și își doresc pentru România ceea ce își doresc și pentru SUA, anume ca fiecare cetățean să poată spune cu încredere că acest pământ, pământul românesc, este și al său. "Așa cum știți, anul acesta sărbătorim 130 de ani de relații diplomatice. În 1880, anul stabilirii de relații diplomatice, străbunicul meu, Louis Bralower, a imigrat în Statele Unite, în orașul New York, plecând din Botoșani. A părăsit România urmărindu-și visul de a beneficia de oportunități economice și libertate religioasă (...) Personal, sper că Louis Bralower al anului 2010 nu se va simți constrâns să părăsească această frumoasă țară și că va putea să își împlinească visurile chiar aici, în România. Aceasta este promisiunea Revoluției Române și a Războiului de Independență American", a mai spus Gitenstein.

we can!

... în loc de
"Asta-i viața!"